

灣台棄放門魯杜 策政共反大遠採

府政民人認承能可流潮隨追時暫 位地敗不想理主民護維成造心耐

香港政府明令特許刊登有關法律性質廣告之有效刊物

閩錫山吳國楨相信 美援仍有希望

美方極注意蘇聯協助攻台

（中央社台北十日電）閩省主席吳國楨，對於美援問題，極表信心。吳氏昨接美領事館長來電，謂美方極注意蘇聯協助攻台，並謂美方將採取一切必要之措施，以維護其在華利益。吳氏對此表示滿意，並謂美援仍有希望。

駐台美領事館 昨撤退來港

（中央社台北十日電）駐台美領事館，因美領事館長被刺，已於昨日撤退來港。據悉，美領事館長在台北期間，曾與閩省主席吳國楨會談，並與各方人士接觸，以瞭解台灣局勢。美領事館撤退後，其業務將由美駐台商務代表處接管。

周恩來電覆英政府 同意建立外交關係

並電請英政府派代表赴京談判

（中央社倫敦十日電）中國總理周恩來，昨電覆英政府，表示中國政府同意與英國建立外交關係。並電請英政府派代表赴京談判。周恩來在電中謂，中國政府一向主張和平解決國際爭端，並願與各國建立友好關係。中國政府對英國之友好表示歡迎，並願與英國共同努力，以維護世界和平。

英領館旗 吳國楨制止不發

英領事館旗在台北被刺後，吳國楨制止不發。

（中央社台北十日電）駐台英領事館旗，在台北被刺後，吳國楨制止不發。據悉，英領事館旗在台北期間，曾與各方人士接觸，以瞭解台灣局勢。英領事館旗撤退後，其業務將由英駐台商務代表處接管。

戰激港哥 示指薛陳兩蔣 宜機南海衛防

（中央社香港十日電）哥倫比亞戰事激烈，蔣委員長指示薛岳、陳誠兩氏，宜加強南海衛防。蔣氏謂，南海地區關係重大，應加強防禦，以保國家安全。

平華北實業商行

冬令大減價
真絲 奇品 轟動

貨樣繁新 綢緞權威

削碼再減 驚人犧牲

都星 已經開幕

四大特點：房價低廉、環境幽靜、設備齊全、服務周到

京華酒店 已經開業

房定始開已現

茂泰米行分行處發售

白米 廉價

北平男女醫國診所

璧連趙醫國女、斌甲王師醫國

白蘿仙 止痛膏

特效 良藥

萬國公司

總經理 萬國公司

華僑日報

弦家曲名支四 年三
蕩寇三雄 鐵漢蠻花

國內郵資調整

貴話電報存預
法辦證保用採可

郵資調整，自一月十日起實施。凡國內郵件，其郵資均予調整。茲將調整後之郵資，開列於後：

掛號郵件	每件加收郵資一角
特快郵件	每件加收郵資二角
普通郵件	每件加收郵資一角
掛號郵件	每件加收郵資一角
特快郵件	每件加收郵資二角
普通郵件	每件加收郵資一角

瓊玉丸

治癒肺病效率最高 功力雷達萬鈞百治百效
正告了無人生樂趣者 離苦海登壽域此真願

本藥係由名醫精製，專治肺病、咳嗽、氣喘、痰多、胸痛等症。功效神速，百發百中。凡患此症者，服之立見奇效。

名醫診所

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：上海路一二三號。

王醫師：專治內科、婦科、兒科。
李醫師：專治外科、皮膚科、性病。

巴士工潮忽緊

因談商時誤會詞意，公司已函工會解釋
跑馬地三架巴士工友遲到交班誤為罷工

【本報訊】跑馬地三架巴士工友，因誤會公司之意圖，於昨日（十日）下午，在跑馬地三架巴士上，舉行罷工。當時，該三架巴士正由跑馬地駛往灣仔，因罷工，該三架巴士在跑馬地停留，致使該處交通大受影響。幸經警方及時趕到，將該三架巴士駛離跑馬地，交通始告恢復正常。

廣九直通車希望短期可實現

杜局長談努力進行中

【本報訊】廣九直通車，自提出以來，已引起社會之廣泛關注。據悉，目前該項工程正由有關方面積極進行中。杜局長表示，該項工程之實現，將對兩地交通產生重大影響，目前正努力爭取在短期內實現。

GIRARD PERREG

Fine Watches since 1791

名廠名表，品質優良，價格公道。地址：上海路一二三號。

新界菜蔬大增產

售價亦比去年低

【本報訊】新界菜蔬，自開春以來，產量大增。據悉，目前新界菜蔬之產量，已比去年增加百分之二十。由於產量增加，售價亦比去年低，市民購買更為便利。

參觀中青會

對辦理各項體育活動，深表贊許

【本報訊】參觀中青會，對該會辦理各項體育活動，深表贊許。該會自成立以來，積極推廣體育運動，為市民提供良好之體育場所，深受市民之歡迎。

利大賣場

最新式機械製冰，品質優良，價格公道。

地址：上海路一二三號。

緝獲大通劫案匪

懸賞萬五千元

【本報訊】緝獲大通劫案匪，懸賞萬五千元。該匪係在日前於大通路一帶，搶劫一輛汽車，現已緝獲。警方為緝獲該匪，特懸賞萬五千元，以資鼓勵。

西區小火

火警發生，幸無傷亡

【本報訊】西區小火，火警發生，幸無傷亡。該火警發生於昨日（十日）下午，起火地點位於西區某處。幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，無傷亡。

可口可樂

興趣更濃，品質優良，價格公道。

地址：上海路一二三號。

生活指數

各項生活指數，均有變動。

【本報訊】各項生活指數，均有變動。據悉，目前各項生活指數，均比去年有所增加，反映出物價之上漲。

昨日釋去其二

前日拿五疑犯

【本報訊】昨日釋去其二，前日拿五疑犯。該五疑犯係在日前於某處，被警方緝獲，現已釋放其二。

可口可樂

興趣更濃，品質優良，價格公道。

地址：上海路一二三號。

本港新聞

街市貨品標明售價

五商原則贊同

但細節仍待商討方決定實行

【本報訊】五商會（五商會）昨日（廿九日）下午，在會所舉行會議，討論有關街市貨品標明售價之建議。出席者有：五商會主席、副主席、秘書長、各商會代表等。會議由主席主持，首先由秘書長報告有關建議之經過。秘書長稱，此項建議係由政府提出，旨在使消費者能清楚貨品之售價，以資比較，並防止奸商欺騙。五商會對此建議表示贊同，認為此舉對消費者有利，且能促進公平競爭。惟在細節方面，如標明售價之格式、位置、字體等，尚有待進一步商討。會議決定，將於下週再行開會，繼續討論此項建議。

政府平抑糧價

普遍配售廉米

已收預期效果

【本報訊】政府為平抑糧價，並使市民能普遍購得廉價米，特於昨日（廿九日）起，在九龍各區設立「平糶米站」。此項措施係根據《糧食法》之規定，由政府撥款，向米商收購廉價米，再分發給市民。據悉，此項措施自實施以來，已收到預期效果。市民對購得廉價米表示歡迎，且米價亦趨於穩定。政府表示，將繼續關注糧價之動向，並視需要而調整措施。

懷械客金舖前落網

直認串謀圖劫不遂

該匪徒偵查判處徒刑

【本報訊】一名涉嫌懷械客金舖前落網之匪徒，昨日（廿九日）在法院出庭受審。該名匪徒名為張某，年約三十歲，現年二十五歲。據控方稱，張某於去年十一月間，與同夥在九龍某區之金舖前，企圖搶劫。當時，該名匪徒手持利刀，企圖闖入金舖搶劫。幸被金舖職員發現，並報警追捕。張某在逃離現場時，被警方攔截。警方在張某身上搜獲利刀一把。張某在庭上承認其參與搶劫，並辯稱其係受人指使。法官在判詞中指出，張某之行為屬嚴重犯罪，且其持械搶劫，對社會治安造成威脅。法官遂判處張某入獄六個月，以儆效尤。

匪徒五處加刑

罪殺謀控加將

查偵辦殺謀查專移案

【本報訊】一名涉嫌謀殺之匪徒，昨日（廿九日）在法院出庭受審。該名匪徒名為李某，年約三十歲，現年二十五歲。據控方稱，李某於去年十二月間，在九龍某區之街頭，將一名男子殺害。案發後，警方隨即展開調查，並在不久後將李某逮捕。警方在李某身上搜獲與案有關之證物。李某在庭上辯稱其係受人指使，並企圖否認其殺害該名男子之事實。法官在判詞中指出，李某之行為屬嚴重犯罪，且其企圖否認事實，對司法公正造成威脅。法官遂判處李某入獄十年，以儆效尤。

本港廠商參加

比國國際貨展會

廠商會促參加者及早籌備

【本報訊】本港廠商會昨日（廿九日）表示，將派出一支代表團，前往比利時參加「比國國際貨展會」。該項展覽會係由比利時政府主辦，旨在促進國際貿易，並展示各國之產品。代表團成員包括：廠商會主席、副主席、秘書長、各商會代表等。廠商會呼籲參加展覽會之廠商，應及早籌備，以便在展覽會上展示其產品，並與外國廠商建立聯繫。廠商會表示，將為代表團提供必要之支持，並協助其辦理有關手續。

明日在大埔官邸

園遊會招待鄉紳

新界民政處長

【本報訊】新界民政處長昨日（廿九日）表示，將於明日（三十日）下午二時，在「大埔官邸」舉行園遊會，招待新界各鄉紳。民政處長表示，此次園遊會之目的，在於加強與鄉紳之聯繫，並向鄉紳介紹新界之發展情況。園遊會之內容包括：園遊、茶點、歌舞表演等。民政處長表示，歡迎各鄉紳踴躍參加，並希望透過此次園遊會，能進一步促進新界之發展。

新界英軍

演習降傘

粉嶺上落情景逼真

【本報訊】新界英軍昨日（廿九日）在粉嶺舉行降傘演習。據悉，此次演習之目的，在於測試新界英軍之降傘技術，並提高其應變能力。演習由新界英軍指揮官主持，參加者包括：新界英軍各營之官兵等。演習過程如下：官兵們在飛機上穿戴降落傘，並按照預定路線跳傘。官兵們在落地後，隨即展開降落傘，並向指定地點移動。整個演習過程順利，官兵們表現出色。指揮官在演習結束後表示，官兵們之表現令人滿意，並希望透過此次演習，能進一步提高其降傘技術。

開幕紀念

由來載主主持揭

九龍海軍處佈告

【本報訊】九龍海軍處昨日（廿九日）舉行開幕紀念儀式，慶祝該處成立週年。儀式由九龍海軍處處長主持，並邀請了多位嘉賓出席。儀式內容包括：剪綵、致辭、歌舞表演等。處長在致辭時表示，九龍海軍處之成立，標誌著香港海軍建設邁出了重要一步。處長表示，將繼續努力，為香港之海防建設做出貢獻。嘉賓們在致辭時，均對九龍海軍處之成立表示祝賀，並表示將繼續支持香港海軍之發展。

一週生死人數

九龍比香港多

九龍太平洋行啓

【本報訊】根據九龍太平洋行昨日（廿九日）公佈之數據顯示，九龍地區在過去一週內之生死人數，均高於香港地區。據悉，九龍地區在過去一週內之死亡人數為一百二十人，而香港地區之死亡人數則為八十人。在出生人數方面，九龍地區為一百五十人，而香港地區則為一百二十人。九龍太平洋行表示，此項數據僅供參考，並呼籲市民應注意身體健康，並採取必要之預防措施，以減少疾病之發生。

本報中區辦事處設在

分租廣告三天拾元

本報中區辦事處設在：九龍彌敦道某某號某某室。分租廣告三天拾元。有意者請洽本報中區辦事處。

港海東入口處

裝設報警訊號

六十秒鐘內響響三三

【本報訊】港海東入口處昨日（廿九日）裝設了報警訊號。據悉，該項報警訊號之目的，在於提高該處之安全水平，並防止非法活動之發生。報警訊號之裝置包括：警鈴、警燈等。當發生非法活動時，報警訊號將自動響起，並發出警報。港海東入口處管理處表示，將繼續加強該處之安全管理，並確保報警訊號之正常運作。

西區警探

勸收市

勸收市：西區警探昨日（廿九日）在九龍某區之街頭，勸收市。據悉，該名警探係在執行職務時，發現該處有非法活動之跡象。警探隨即上前勸收市，並要求該處之負責人停止非法活動。負責人表示，其係在經營合法生意，並無任何非法活動。警探在聽取負責人之解釋後，表示其將繼續關注該處之情況，並確保其經營合法。

遺失聲明

遺失聲明：本人於一九九〇年十一月一日，在九龍某區遺失身分證一張，號碼為某某某。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。聲明人：某某某。

招標出投破爛

軍艦馬號通告

【本報訊】軍艦馬號昨日（廿九日）發出通告，招標出投破爛。據悉，該號現有大批破爛，包括：廢鐵、廢紙、廢塑料等。有意參加投標者，請於下週一（三十日）上午九時，前往該號領取投標單。投標者應於下週二（一日）下午二時前，將投標單交還該號。軍艦馬號表示，將根據投標者之報價，選擇合適之投標者，並進行出投。

拍賣廣告

拍賣廣告：本人現有大批貨物，包括：衣服、鞋子、包包等，將於下週三（一日）下午二時，在九龍某區之拍賣行拍賣。有意參加拍賣者，請於下週二（三十日）下午二時前，前往該拍賣行領取投標單。拍賣人：某某某。

夏宅賬房謹報

夏宅賬房謹報：本人於一九九〇年十一月八日，在九龍某區之夏宅賬房，不慎遺失賬簿一本，號碼為某某某。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。報報人：夏宅賬房。

香港海軍處佈告

香港海軍處佈告：本人於一九九〇年十一月八日，在九龍某區之香港海軍處，不慎遺失海軍處佈告一份，號碼為某某某。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。佈告人：香港海軍處。

香港海軍處佈告

香港海軍處佈告：本人於一九九〇年十一月八日，在九龍某區之香港海軍處，不慎遺失海軍處佈告一份，號碼為某某某。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。佈告人：香港海軍處。

香港海軍處佈告

香港海軍處佈告：本人於一九九〇年十一月八日，在九龍某區之香港海軍處，不慎遺失海軍處佈告一份，號碼為某某某。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。佈告人：香港海軍處。

香港海軍處佈告

香港海軍處佈告：本人於一九九〇年十一月八日，在九龍某區之香港海軍處，不慎遺失海軍處佈告一份，號碼為某某某。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。佈告人：香港海軍處。

光明燈紗

光明燈紗：本人現有大批光明燈紗，將於下週三（一日）下午二時，在九龍某區之拍賣行拍賣。有意參加拍賣者，請於下週二（三十日）下午二時前，前往該拍賣行領取投標單。拍賣人：某某某。

查偵辦幫殺謀查
往新嘉坡查緝總部辦案
即偕同新報總編輯林
探目黃國、廖啟雲、
於前晚十一時乘大
警輪往馬士湖大
門一帶巡邏。當即照

[illegible]

警方巡捕 案發經過

○ 昨(廿六)日，警方巡捕，在亞答街，發現一宗盜案，一少女被匪擄去，足，後送醫院，一時拘去兇物，匪後，少女之祖母，聞之，即往報警，警方偵查，將一青年及小童，確係匪徒，將青年解九龍警署，並可圖解，被問有，反問阿發一平，願人，照例，被送亞答街，九九年十一月廿一日，在阿發街，亞答街，上，匪徒，女周某，其母同，以，女周某之生命，即去周某之金戒指，手鐲一個，之罪有。

塗全福秘方
 製麥茸片問世
 神補已久之中藥製
 團團，刻同藥價銳步，
 定明(十二)日正式開
 幕。該藥師武漢工學
 系，張大麟所創製，
 專治腎虧腰痛，首次出
 品之新藥，經名中醫師
 驗室楊先生之秘方，
 驗室楊先生之秘方，
 成補精製之麥茸片及
 虎骨膏之製藥片及

受審

肥仍盛，有本月七日，雖

利便攝影界

公共黑房開幕

近來人口衆多，每
際國情日蹙，往公陶山
頂或新界等地旅行攝影
者甚夥，惟攝影風甚盛

夏勤病逝

[illegible]

助多果
有是及此，故多
助款項及米糧，以
支持三院是項工作
。昨（十一）日又來
作心堂捐助白米
三院去席周莊
民米食。三院去
助款項及衣物
。昨（十一）日又來

洋房急讓
廣大總理地來傳私水電
南崗工人房月租二百五
遠東山街式七十四號三
樓客棧式土庫四間口
房大總理地來傳私水電
南崗工人房月租二百五
遠東山街式七十四號三
樓客棧式土庫四間口

房屋出賣
街邊對門開價廉物美
氣調爽交通便利和巴土
庫客棧式土庫四間口

事分處設在

廣告三天

西人教授

西人女校
出納拾三號二樓一六
巴十餘十餘下庫

洋樓廉讓

粵語
國文 英文 國文 英文
打字 中環攝 攝日夜 攝組數 攝又應 攝館內

鐵鑛出售

元陽省六時至九時油壓
新街地街式四地下
學車 新車學費指
保宜一照數發
速成 保牌速成有志
學者請速報名
路克街二號利行汽車
電話各處均有

聘冲晒櫃面

爲 你們補習

瑞香園 代理客時貨 電話二六四七
倉和昌 貨貯客代 號寧海城錦尼堅 二樓三樓 倉本 電話
元安行 貨貯客代 號一街海城錦西余三 36A 錦海城西余三
南洋洋貨倉 到週全安貨貯客代 牌保印交匯及 代客 代理利匯貨客 品險危 財
和記貨倉 宜廉租倉 務服誠忠 便利出入 濟海貼位 98372 號 棧房 中街錦平 5 號
益美行 號四三五 入五七五 號北前街 錦海城西 錦海城西 錦海城西
劍蘭 行 號四三五 入五七五 號北前街 錦海城西 錦海城西 錦海城西
深水埗貨倉 宜廉租倉 貨貯客代 利便通交 落上頭碼 號四三五 錦海城西 錦海城西 錦海城西
亦園 號四三五 錦海城西 錦海城西 錦海城西
亦園 號四三五 錦海城西 錦海城西 錦海城西

專辦各國名產 批發零售 一律歡迎

專辦各國名產 批發零售 一律歡迎

專辦各國名產 批發零售 一律歡迎

專辦各國名產 批發零售 一律歡迎

專辦各國名產 批發零售 一律歡迎

專辦各國名產 批發零售 一律歡迎

專辦各國名產 批發零售 一律歡迎

專辦各國名產 批發零售 一律歡迎

專辦各國名產 批發零售 一律歡迎

[illegible][illegible]

行 普蘭士打行發
行 式約爲至四號
並轉雙方 家
十一日在港發行
熊瑞生 全啓
林齡芳
出 盤啓事
受

[illegible]

防火第一
並飾行
凡以本行名義向外
無涉特此聲明

理史烈啓
消防指導專刊
三行商業告白
明
非經明理人余日年創
七號頭一百八十七號

體育

昨宵嘉山籃球邀請賽 南華挫公民 黑貓克流星

【本報訊】昨宵嘉山籃球邀請賽，南華隊以三十二比二十，擊敗公民隊，取得首場勝利。黑貓隊則以三十二比二十，擊敗流星隊。

組別	隊名	得分	失分	總分
第一組	南華	32	20	52
	公民	20	32	52
	黑貓	32	20	52
	流星	20	32	52
第二組	南華	32	20	52
	公民	20	32	52
	黑貓	32	20	52
	流星	20	32	52

學界女籃昨晚頒獎 德明保持長勝紀錄

【本報訊】昨晚在德明中學舉行的學界女籃賽頒獎典禮，德明中學以三十二比二十，擊敗公民隊，取得首場勝利。黑貓隊則以三十二比二十，擊敗流星隊。



【本報訊】昨晚在德明中學舉行的學界女籃賽頒獎典禮，德明中學以三十二比二十，擊敗公民隊，取得首場勝利。黑貓隊則以三十二比二十，擊敗流星隊。

今天埔場陸海軍會戰 週六英葡陸軍大廝殺

【本報訊】今天埔場陸海軍會戰，週六英葡陸軍大廝殺。這場比賽將在埔場舉行，屆時將有大量的觀眾參加。

南華田徑部 聯歡會盛況

【本報訊】南華田徑部聯歡會盛況，昨晚在德明中學舉行。當晚氣氛熱烈，參加人數眾多。

六培英 華南排球賽

【本報訊】六培英華南排球賽，昨晚在德明中學舉行。比賽過程激烈，最終六培英隊獲勝。

公團兵兵賽 單打團體定期續賽

【本報訊】公團兵兵賽，單打團體定期續賽。比賽將在近期內繼續進行。

戲園 仍演五天

【本報訊】戲園仍演五天，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

花添 連晚狂滿

【本報訊】花添連晚狂滿，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

慾潮 歸起

【本報訊】慾潮歸起，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

狂場滿 樂快樂娛

【本報訊】狂場滿樂快樂娛，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

第賣第演第劇 一座一技一情

【本報訊】第賣第演第劇，一座一技一情。每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

大觀國展 間其臨身人萬十七

【本報訊】大觀國展，間其臨身人萬十七。每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

港婦督 夫港婦督

【本報訊】港婦督夫港婦督，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

情僧 凡非何

【本報訊】情僧凡非何，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

百樂門 歌舞團

【本報訊】百樂門歌舞團，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

精蛇 凡非何

【本報訊】精蛇凡非何，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

白鳳 凡非何

【本報訊】白鳳凡非何，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

白鳳 凡非何

【本報訊】白鳳凡非何，每晚七時開始。歡迎廣大觀眾前來觀看。

[illegible]

即展圖覽仍

戲園 演五天
先華團
期散班
晚重演
詞曲 漢麗
播之 後

五一〇五房號

連晚狂滿
請早定座

劇團

花添
衛明心
崑崙
岑烈去
新海泉
歐漢娜

羅麗芬
黃千歲
李海泉
蘇少棠
陳錦棠
衛明心
崑崙
岑烈去
新海泉
歐漢娜

鐵漢
蠻花
合柱
全體
出齊
主演
到尾

劇務主任唐蔭生
精心大傑作之一

今晚

明日

[illegible][illegible][illegible]

10

[illegible]

聲聲
智聲
放映
筆筆

家歡笑幾家愁